



BITRABI
INNOVATION GROUP

HUNTER WATCH

PROGETTATO SPECIFICAMENTE PER INTERFACCIARSI CON I SISTEMI DI GEO-LOCALIZZAZIONE
SATELLITARE BITRABI ATTRAVERSO BT

SPÉCIFIQUEMENT CONÇU POUR INTERFACE AVEC LES SYSTÈMES DE GÉO-LOCALISATION PAR
SATELLITE BITRABI VIA BT



www.bitrabi.com

HUNTER WATCH



MERCI POUR VOTRE ACHAT

INDEX

Description du produit	pag. 04
Utiliser	pag. 05
Menu	pag. 05
Association Localisateur	pag. 06
Réglage Date et Heure	pag. 07
Réglage langue	pag. 07
Étalonnage Boussole	pag. 07
Application Montre	pag. 09
Écran Chasse	pag. 11
Précautions d'emploi	pag. 13
Garantie légale	pag. 13
Déclaration de conformité	pag. 15
Service d'Assistance Technique	pag. 16
Contacts	pag. 17

HUNTER WATCH



DESCRIPTION DU PRODUIT

La **Hunter Watch** BITRABI est née pour l'activité outdoor grâce à son écran de montre visible, son verre robuste anti-rayures, anti-reflet et sa fonction Hunting exclusive qui vous permettra de surveiller vos colliers BITRABI confortablement à votre poignet.

L'appareil est conçu pour l'extérieur capable de s'interfacer avec les systèmes de géolocalisation par satellite BITRABI équipés de BT. La **Hunter Watch** BITRABI est compatible avec les localisateurs portables BITRABI BS103 LEGEND BT et BS3000 EVOMAP BT.

Développés et optimisés pour une utilisation avec les colliers de la gamme MITO, les autres modèles de colliers BITRABI des séries BS119, BS603 et BS993 seront toujours utilisables dans les limites de l'indication de la position mais sans autres fonctions telles que les commandes rapides et les notifications.

UTILISATION

ALLUMER

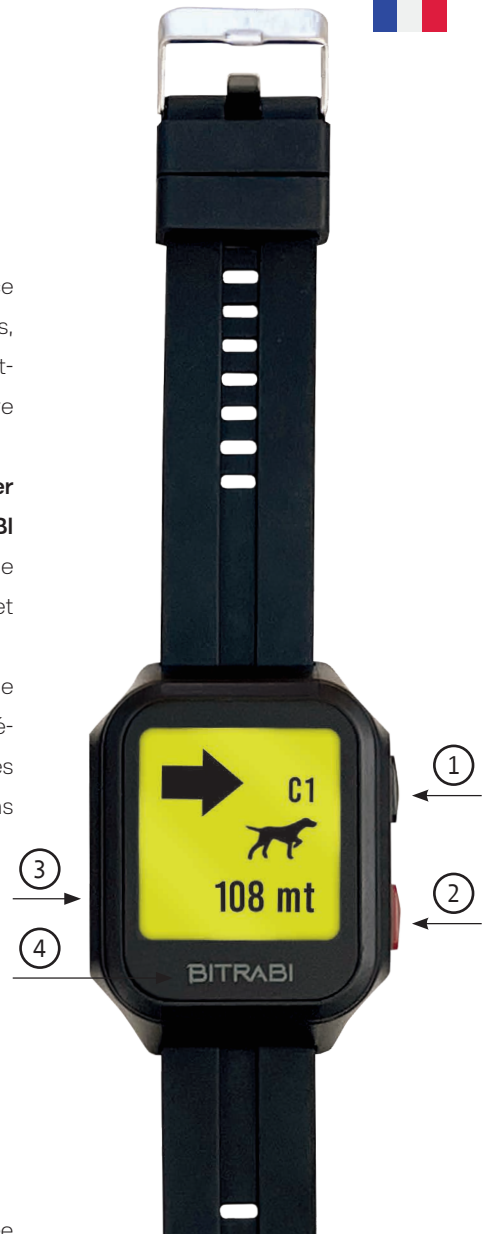
La Hunter Watch s'allume en cliquant sur le bouton rouge.

FERMER

Il est désactivé en maintenant la touche rouge enfoncée lorsque nous sommes sur l'écran de l'horloge.

RECHARGER

La recharge s'effectue à l'aide de l'alimentation secteur fournie, du câble USB de type C et de l'adaptateur Hunter Watch, en insérant la montre dans la station spéciale avec l'écran face à l'ouverture.



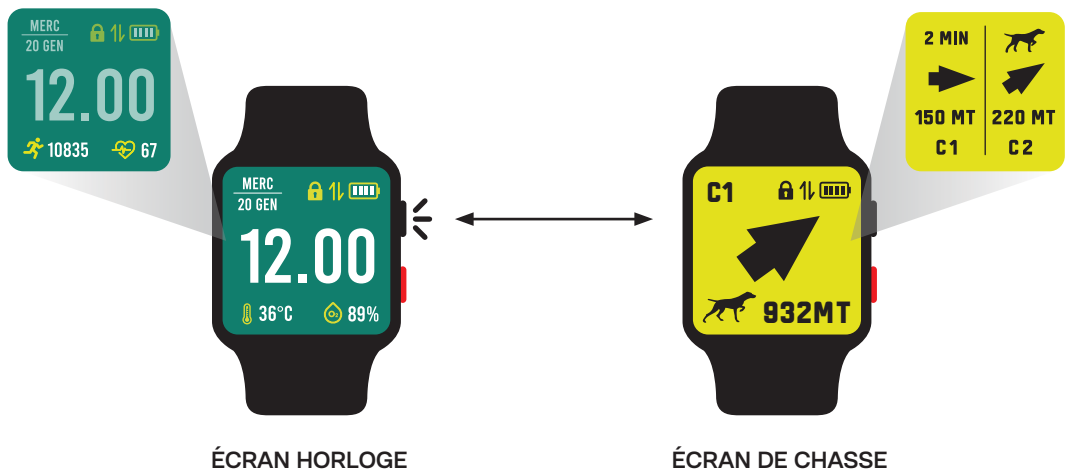
- ① Touche Noire \ Up
- ② Touché Rouge \ Down
- ③ Contacts de charge
- ④ Tavé tactile

HUNTER WATCH



La Hunter Watch BITRABI base son utilisation simple autour de deux écrans principaux: **WATCH ET HUNTING.**

Maintenez la **touche noire** enfoncée pour basculer facilement entre l'écran Watch et l'écran Hunting.



MENUS

Le menu Hunter Watch est accessible depuis n'importe quel écran en maintenant enfoncés **simultanément les deux boutons latéraux**.

Dans cet écran, nous pouvons accéder à toutes les fonctions de l'appareil telles que:



RÉGLAGES DE L'APPAREIL



DEMANDE DE CHASSE



APPLICATION D'HORLOGE



APPLICATION BOUSSOLE



ÉCRAN DES MENUS

Parmi lesquels on pouvait faire défiler à l'aide des touches latérales et confirmer la sélection à l'aide du pavé tactile.

Pour optimiser l'utilisation de la Hunter Watch il est nécessaire d'effectuer les opérations suivantes:

ASSOCIATION DE LOCALISATION DE PDA

Pour utiliser la fonction de chasse pour la surveillance des colliers BITRABI, il est nécessaire d'associer le BT à un tracker portable BITRABI compatible.

1. Ouvrez le menu Hunter Watch en appuyant simultanément sur les deux touches latérales et en faisant défiler avec les touches latérales pour accéder aux réglages puis à la fonction Association, en validant avec le Touch Pad.

MENU -> RÉGLAGES -> APPAIREMENT

2. Faites défiler vers le bas et une fois la case du numéro de série en surbrillance, maintenez le pavé tactile enfoncé pour y accéder et le modifier.

Entrez maintenant le numéro de série du tracker à associer en faisant défiler les caractères avec une touche du pavé tactile et en augmentant les valeurs avec les boutons latéraux, en commençant à entrer les chiffres qui composent le numéro de série en commençant par le dernier à la première. Confirmez la saisie du numéro de série en maintenant le Touch Pad enfoncé.

3. Allumez votre tracker et lancez la procédure d'appairage BT pour rendre le tracker visible par la Hunter Watch.

BS103 : MENU -> TRACKER -> BT -> APPARIEMENT

BS3000 : MENU -> BLE -> ALLUMER

4. Une fois que le numéro de série du tracker a été confirmé et que la procédure d'appairage a commencé à partir du PDA Tracker, faites défiler vers le bas et sélectionnez l'option **ASSOCIER**.

Attendez le message de fin **d'association**.

La montre Hunter correctement associée au PDA affichera le **symbole de connexion dans le coin supérieur droit**.

Une fois jumelée, la montre se connectera automatiquement au localisateur chaque fois que les deux seront allumés.





RÉGLAGE DE LA DATE ET DE L'HEURE

Le réglage de la date et de l'heure est automatique si la Hunter Watch est correctement associée à un localisateur PDA BITRABI qui, dès qu'il se connecte au GPS, réglera précisément la DATE et l'HEURE sur la montre.

Cependant, il est possible de régler la DATE et l'HEURE manuellement:

Allez dans MENU -> PARAMÈTRES -> DAT \HEURE

En faisant défiler avec les touches latérales, nous allons mettre en évidence les différents champs de configuration présents. Une fois celle souhaitée sélectionnée, maintenez le Touch Pad enfoncé pour activer la modification, sélectionnez les données en faisant défiler avec les touches latérales et confirmez la saisie en maintenant à nouveau le Touch Pad enfoncé.

Une fois que tous les champs requis ont été définis, faites défiler avec les boutons latéraux, sélectionnez l'icône Quitter et confirmez-la avec les Touch Pads pour revenir à l'écran Paramètres.



PARAMÈTRES DE LANGUE

Vous pouvez sélectionner la langue souhaitée dans le paramètre Langue disponible dans:

MENU -> PARAMÈTRES -> LANGUE

Une fois sur cet écran, faites défiler jusqu'à la case de sélection et activez le changement en maintenant le pavé tactile enfoncé.

Faites défiler à l'aide des touches latérales jusqu'à ce que vous trouviez la langue souhaitée et confirmez la sélection en appuyant à nouveau sur le Touch Pad.



ÉTALONNAGE DE LA BOUSSOLE

Pour optimiser l'expérience de chasse, il est recommandé de vérifier périodiquement que la boussole est correctement calibrée, en évitant les indications erronées sur la position de vos colliers.

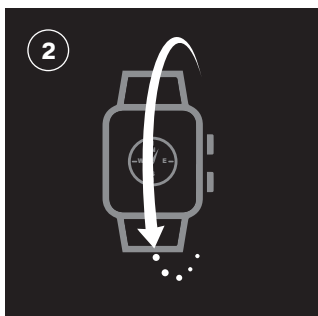
Accédez au menu Hunter Watch et sélectionnez la fonction COMPASS.

MENU -> COMPAS

Dans cet écran, vous pouvez vérifier l'étalonnage actuel de la boussole en vérifiant que le nord indiqué est exact.

Si le calibrage en cours est correct, revenez au menu en appuyant simultanément sur les boutons latéraux pour revenir à la fonction de chasse, sinon continuez avec les étapes ci-dessous pour effectuer un nouveau calibrage:

1. À partir de l'écran COMPAS, appuyez sur le pavé tactile pour lancer un étalonnage.
2. Effectuez très lentement trois rotations pour chaque axe de la Hunter Watch comme indiqué dans les figures suivantes en gardant la direction de l'écran comme référence et répétez cette opération jusqu'à ce que l'étalonnage soit terminé.



Accédez à la section tutoriel du site Web <https://bitrabi.com/video/> pour des instructions vidéo sur la façon d'obtenir l'appareil correctement calibré.

3. Une fois l'étalonnage terminé, la Hunter Watch reviendra à l'écran Boussole où vous pourrez vérifier si l'opération a réussi. Si ce n'est pas le cas, répétez l'opération en vous assurant de l'effectuer dans une zone non soumise à des champs magnétiques puissants, comme à proximité de gros objets métalliques ou magnétiques.



APPLICATION HORLOGE

Il est possible de revenir à l'écran de la montre en le sélectionnant dans le menu ou en exécutant le changement d'écran rapide depuis l'écran. Chassez en maintenant la clé noire enfoncée.

L'écran de la montre affiche:

- Heures
- Jour de la semaine
- Jour du mois
- Mois en cours
- État de la batterie de la montre Hunter
- Icône de connexion BT
- Verrouillage du clavier
- Podomètre (Mode Fitness)
- Fréquence cardiaque (mode fitness)
- Température corporelle (Mode Santé)
- Saturation en oxygène (Mode santé)



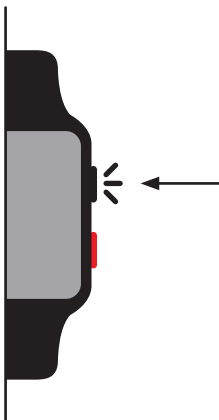
MODE FITNESS



MODE SANTÉ

Attention: les informations détectées par le capteur de pouls/saturation/température **ne doivent pas** être considérées comme des indicateurs de santé mais une indication approximative de ces valeurs.

Par l'écran montre est possible faire les commandes suivants:



CLÉ NOIRE

Appuyez une fois sur la touche noire depuis l'écran de la montre pour changer le mode de **Santé à Fitness et vice versa**. Ces deux modes nous montreront respectivement les données acquises de Podomètre|Heartbeat ou Temperature|Blood oxygenation.

Maintenir la Touche Noire enfoncée effectue le changement d'écran rapide qui nous amène directement à **l'écran de chasse** à partir duquel nous surveillerons les colliers BITRABI stockés sur le localisateur associé.

HUNTER WATCH



DOUBLE BOUTON

Maintenez les deux touches latérales enfoncées en même temps pour accéder à l'écran **Menu**.



BOUTON ROUGE

Maintenir enfoncé le bouton rouge éteindra l'horloge.



ÉCRAN DE CHASSE

L'écran Hunt est accessible en le sélectionnant **dans le menu** ou en exécutant le changement d'écran rapide à partir de **l'écran de l'horloge en maintenant la Touche noire Enfoncée**.

L'écran Chasse affiche:

- **Le numéro de canal**
- **Icône de verrouillage du clavier**
- **État de la batterie de la montre Hunter**
- **Icône d'état du chien \ Stop**
- **Icône de connexion PDA**
- **Direction du chien**
- **Distance du chien**



Attention: la distance du chien représentée en rouge indique une possible déconnexion radio entre le PDA Locator et le Collier, nous suggérons dans ces cas de ne pas se limiter à l'utilisation de la Hunter Watch mais d'utiliser le PDA et d'essayer d'atteindre une position plus favorable pour la réception radio.

- **Économie d'énergie**

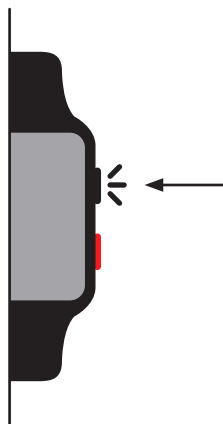
Dans cet écran, il y a une fonction d'économie d'énergie qui allume l'affichage uniquement lorsque l'inclinaison du poignet suggère une utilisation, afin de maximiser la durée de vie de la batterie pendant l'action de chasse.

- **Notifications**

Chaque changement d'état du chien est notifié à l'utilisateur au moyen d'une puissante vibration de l'appareil signalant chaque arrêt et pause effectué par les colliers.

- **Commandes**

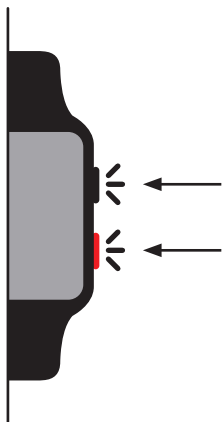
Depuis l'écran Hunt, vous pouvez exécuter les commandes suivantes:



CLÉ NOIRE

Appuyez une fois sur la touche noire pour sélectionner l'affichage de la chaîne suivante enregistrée sur le localisateur PDA associé.

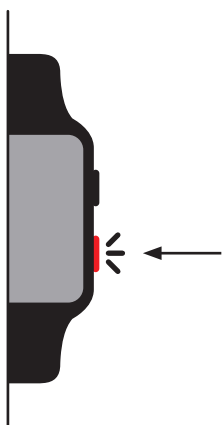
Maintenir la touche noire enfoncée effectue le changement d'écran rapide qui nous amène directement à l'Ecran de l'Horloge.



DOUBLE TOUCHÉ

Appuyer simultanément sur les deux touches latérales activera le verrouillage du clavier, évitant de les activer par erreur lors des actions d'activation. Appuyez à nouveau sur les deux touches latérales pour déverrouiller le clavier (un seul clic).

Maintenez les deux touches latérales enfoncées en même temps pour accéder à l'écran Menu.



BOUTON ROUGE

Appuyez une fois sur le bouton rouge pour sélectionner l'affichage de la chaîne précédente stockée sur le localisateur PDA associé.

En maintenant le bouton rouge enfoncé, la commande rapide de localisation sera envoyée, ce qui fera retentir le bipleur du collier MITO sélectionné, s'il est présent.



PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

- Évitez les chocs et les chutes qui peuvent endommager l'appareil.
- N'essayez pas de démonter ou de modifier l'appareil.
- Ne pas utiliser d'agents chimiques pour le nettoyage qui pourraient altérer l'état de l'appareil.
- Ne pas utiliser d'appareils non conformes pour recharger l'appareil.
- N'essayez pas de retirer la batterie.



BITRABI INNOVATION GROUP S.r.L. accorde au Client le droit d'utiliser le logiciel présent dans MITO 5000 de manière non exclusive sans transférer aucun droit d'exploitation économique sur celui-ci et avec l'exclusion absolue de la possibilité d'obtenir les codes sources.

Il est interdit au client d'effectuer toute activité de modification, traduction, rétro-ingénierie, décompilation ou copie.

Le logiciel reste la propriété exclusive de BITRABI INNOVATION GROUP, il est donc expressément interdit au Client de le céder ou de le sous-licencier à des tiers ou en tout cas d'en permettre l'utilisation par des tiers à titre gratuit et onéreux.



GARANTIE LÉGALE

BITRABI Innovation Group S.r.l. garantit exclusivement le bon fonctionnement du Produit, dans la limite de ce qui est décrit dans les CGV consultables sur le site www.bitrabi.com et dans la Notice d'utilisation.

Les accessoires inclus dans le kit, les piles,

des marchandises dégradées ou cassées mécaniquement, ou des dommages causés par une faute intentionnelle, une négligence grave ou une négligence de la part du Client. BITRABI Innovation Group S.r.l. garantit le produit pour une durée de 24 mois (ci-après, la «Période de Garantie») à compter de la date de livraison, telle qu'elle résulte du document fiscal d'achat, s'il est émis lors de la livraison, ou du bon de livraison, telle qu'elle résulte du document fiscal d'achat, s'il est émis lors de la livraison, ou du bon de livraison. L'Acheteur qui entend profiter de la réparation du Produit sous garantie doit mettre à la disposition de BITRABI INNOVATION GROUP S.r.L.:

Certificat de garantie dûment rempli.

Document fiscal prouvant l'achat du Produit (c'est-à-dire reçu, facture, ...)

L'Acheteur doit également indiquer : La nature du Défaut, Le modèle du Produit, le Numéro de série indiqué sur le Produit, L'adresse complète de l'Acheteur, Le numéro de téléphone de l'Acheteur.

Le retour du Produit doit être préalablement autorisé par écrit par BITRABI INNOVATION GROUP S.r.L. qui attribuera un numéro d'autorisation de retour. Les retours non autorisés seront rejetés.

Les défauts ou dysfonctionnements constatés doivent être signalés au plus tard : 8 jours s'il s'agit d'un professionnel, 2 mois s'il s'agit d'un consommateur.

Au final, dans les deux cas, cela commence à compter de la date de découverte du vice ou du défaut à signaler.

Pendant la période de garantie, BITRABI INNOVATION GROUP S.r.L. effectuera à ses frais, sans charge ni frais pour l'Acheteur, les interventions nécessaires pour maintenir ou remettre le Produit dans des conditions normales de fonctionnement, prévoyant la réparation du produit et/ou le remplacement des composants défectueux. Si BITRABI

INNOVATION GROUP S.r.L. juge nécessaire de remplacer le produit défectueux, il procédera à ce remplacement par un nouveau présentant les mêmes caractéristiques en compatibilité avec sa disponibilité (ex. couleur, modèle, etc.).

Les réparations ou interventions sous garantie sont effectuées exclusivement par BITRABI INNOVATION GROUP S.r.L. ou par des réparateurs agréés par cette dernière. Pour les réparations à effectuer pendant la Période de garantie, le Produit sera retourné par l'Acheteur au siège opérationnel de BITRABI INNOVATION GROUP S.r.L. à Gaggio Montano (BO), départ entrepôt - en cas de retour depuis l'Italie - Droit de douane de retour (DDP Incoterms 200) - en cas de retour hors d'Italie La garantie n'est pas reconnue sur le Produit et sur les composants sujets à usure si le défaut est imputable à l'usage et à l'usure normale et non à un défaut de fabrication. Les accessoires du kit sont fournis gratuitement, aucune réparation ou remplacement gratuit n'est effectué..

La garantie est annulée en cas de:

Causes externes dérivant de comportements imputables à l'Acheteur (par exemple, liquides, négligence, chocs ou dommages, chutes, surtensions, surintensités, manipulations, même par des tiers). - Annulation ou altération du numéro de série du Produit et/ou du sceau de garantie - Utilisation de pièces de rechange non originales - Dommages causés par le liquide de la batterie - Installation non conforme aux spécifications techniques de BITRABI INNOVATION GROUP-S.r.L. ou du fabricant, si ce n'est pas ce dernier - Événements accidentels, tels que par exemple des décharges électriques et/ou des tensions non conformes aux spécifications du produit - utilisation inappropriée du Produit - installation ou utilisation incorrecte ou inappropriée du Logiciel et/ou du Matériel ou en aucun cas compatible avec la documentation fournie par BITRABI INNOVATION GROUP S.r.L. ou par le fabricant, si ce n'est pas ce dernier - dommages, accidents et défaillances de l'Acheteur, du document fiscal, copie de celui-ci ou du bon de livraison du Produit prouvant la date d'achat - ouverture et/ou modification du produit sans consentement écrit par BITRABI INNOVATION GROUP S.r.L. et/ou par du personnel autorisé - interventions effectuées par du personnel non autorisé Dans les cas prévus au point précédent, les dommages seront réparés (si réparables), aux frais de l'Acheteur.



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

BITRABI INNOVATION GROUP S.r.L. ne pourra être tenu pour responsable d'une mauvaise utilisation de l'appareil et du non-respect des instructions contenues dans ce manuel, respecter scrupuleusement les réglementations locales ou nationales relatives à l'utilisation de ce type de produit. BITRABI INNOVATION GROUP S.r.L. ne pourra être tenu responsable de tout dommage direct ou indirect causé par l'utilisation des appareils décrits dans ce manuel. Dans tous les cas, le non-respect des instructions contenues dans ce manuel invalidera le droit à la garantie Conforme aux directives européennes 2002/95/CE du 27 janvier 2003, 2011/65/EU RoHS et 27 janvier 2003 (WEEE) et modifications et mises à jour ultérieures Le produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Suivez les réglementations de recyclage de votre pays/région/municipalité ou contactez votre revendeur local pour plus d'informations sur l'élimination des déchets de produits électriques. Le recyclage de ce produit permet de préserver les ressources naturelles et d'éviter les effets nocifs sur l'environnement et la santé humaine dus à des méthodes d'élimination inappropriées. L'appareil répond aux exigences de la législation en vigueur dans l'Union européenne et son utilisation est donc autorisée dans tous les États membres de l'UE. Cependant, assurez-vous que différentes dispositions légales ou restrictions ou interdictions nationales/régionales/locales ne s'appliquent pas. L'utilisation de l'appareil dans des pays non membres de l'UE est soumise à la vérification du respect de la réglementation en vigueur dans ces pays. BITRABI INNOVATION GROUP S.r.L. décline toute responsabilité en cas de non-respect par l'utilisateur des lois, restrictions ou interdictions nationales/régionales/locales. Le fabricant se réserve le droit de modifier le manuel, y compris les données techniques, sans préavis ; les images ont été créées à titre indicatif uniquement, elles sont indicatives et non contractuelles.

Compte tenu du fait que les déchets d'équipements électriques et électroniques doivent être éliminés par des filières spécifiques, afin de faciliter à ses clients, BITRABI INNOVATION GROUP S.r.L. se rend disponible pour recevoir, dans ses entrepôts, aux frais du Client, les appareils qui ne sont plus utilisés, ainsi que les batteries individuelles, à condition qu'elles concernent les produits de BITRABI INNOVATION GROUP S.r.L.. qui en disposera directement à ses frais.

<https://bitrabi.com/dichiarazioni-ce/>



RoHS



IT11050000007211



GARANTIE

Prénom Nom

Rue N°

Code Postal

Localité

Province

Tel

Portable

Modèle SN

Cachet et signature du revendeur



CONTACTS

BITRABI INNOVATION GROUP S.R.L.

Téléphone: (0039) 0534/37428

Fax: (0039) 0534/37033

Adresse: Via Panigali, 39 - 40041 - Gaggio Montano (BO) Italy

Information: info@bitrabi.com

Site internet: www.bitrabi.com

HUNTER WATCH



MERCI POUR VOTRE ACHAT